

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

15. Juni 1999
 Nr. K-100536
 103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	ZINNERT, Josef
Geburtsjahr und -ort:	1908, Ratsch (Tschechoslowakei)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Karlsruhest. 15, Dresden, A-40
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Schlosser
wann inhaftiert:	17. August 1950
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	29. September 1950 durch das Militärtribunal der Garnison Chemnitz
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	§§ 19-58-6 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager, ohne Konfiszierung des Eigentums
Datum der Haftentlassung:	16. Januar 1954.

Gemäß Artikel 3 **Pkt. "a"** des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau **ZINNERT, Josef** rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
 der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
 [Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“5” ИЮНЯ 1999 г.

№ К-100536

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ЦИННЕРТ Иозеф

Год и место рождения 1908 г., дер. Рачь (Чехословакия)

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
гор. Дрезден, А-40, Карлсруештрассе, 15

Место работы и должность (род занятий) до ареста
слесарь

Дата ареста 17 августа 1950 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
29 сентября 1950 г. военным трибуналом гарнизона гор. Хемниц

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. ст. 19-58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения
свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 16 января 1954 года.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) ЦИННЕРТ Иозеф реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В. ЧИЧУГА